

# KÚPNA ZMLUVA č. 1/17/250/2011

## Zmluvné strany

**1. Predávajúci** : SCHAFY spol. s r.o.  
Továrenská 3, 901 01 Malacky  
**Zastúpený** : Marian Šafránek , konateľ spoločnosti  
**Bankové spojenie** : VÚB , a.s., Malacky  
**Číslo účtu** : 2368964157/0200  
**IČO** : 17332575  
**DIČ** : 2020356866  
**IČ DPH** : SK 2020356866  
**Telefón/fax** : +421 34 774 66 14, +421 34 774 66 15,  
**Zapísaný** : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, vložka Sro,  
12994/B

(ďalej len predávajúci)

**2. Kupujúci** : LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Košice  
Moyzesova 18, 042 39 Košice  
**Zastúpený** : Ing. Ján Hruškovic, riaditeľ Odštepneho závodu Košice  
**Bankové spojenie** : VÚB a.s. Košice - mesto  
**Číslo účtu** : 9707-512/0200  
**IČO** : 36038351  
**DIČ** : 2020087982  
**IČ DPH** : SK 2020087982  
**Telefón/fax** : 055 72 830 11 / 055 6226756, 6220213  
**Fakturačná adresa** : LESY Slovenskej republiky, štátny podnik. Banská Bystrica  
Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999

Oddiel: Pš , vložka číslo:155/S

(ďalej len kupujúci)

## I. Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III. tejto zmluvy a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

## II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dodávka tovaru :

### Sanitárny kontajner

Technická špecifikácia (vybavenie kontajnera, štandardné farebné prevedenie)

- vstupné dvojdvere 875/2000 mm, plechové (1 ks)
- interiérové dvere 646/1983 mm, drevené (2 ks)
- plastové okno 650/650, sklopné (2 ks)
- vypínač (1ks)
- zásuvka 220 V, vodotesná (2 ks)
- neónové svietidlo 1x36W (2 ks)
- sprchovací box (2 ks)
- bojler 150 L so zásuvkou (1 ks)
- WC kabína komplet (2 ks)
- umývadlo s batériou na studenú a teplú vodu (2 ks)
- odpad + prívod vody (1 ks)
- 380 V vstup / výstup (2 ks)
- bytový rozvádzač (1 ks)
  
- exteriér RAL 5010 – enciánovo modrá
- interiér laminovaná drevotrieková doska – biela, PVC - šedé

Súčasťou kompletného plnenia predmetu tejto zmluvy zo strany predávajúceho ďalej je:

- doprava predmetu zmluvy na miesto určenia (bez vyloženia): Odštepny závod Košice, Manipulačno – expedičný sklad Stará Voda.
- certifikát kontajnera
- Technický popis kontajnera
- Správa o prvej odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia

Uvedené náležitosti budú súčasťou preberacieho konania. Všetky písomné doklady budú vyhotovené v slovenskom jazyku.

## III. Čas plnenia

Termín splnenia kompletného predmetu zmluvy: do 21 dní od účinnosti kúpnej zmluvy.

#### IV. Cena

Cena 1 ks kompletného predmetu tejto zmluvy, ktorý je vyšpecifikovaný v článku II. bola zmluvnými stranami dohodnutá vo výške:

**Cena :**

Kancelársky kontajner so sanitárnym zariadením	6 012,89 € bez DPH
Doprava (MES Stará Voda)	500,00 € bez DPH

<b>Kompletná cena za 1 ks bez DPH:</b>	<b>6 512,89 € bez DPH</b>
<b>DPH 20%</b>	<b>1 302,58 €</b>
<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>7 815,47 €</b>

#### V. Platobné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli, že kúpnu cenu za predmet plnenia uhradí kupujúci nasledujúcim spôsobom:

1. Finančnú úhradu vykoná kupujúci jednorázovo, bez preddavku na základe faktúry (daňového dokladu) vystavenej predávajúcim v deň protokolárneho prevzatia kompletného predmetu zmluvy kupujúcim. Preberací protokol podpísaný obidvomi zmluvnými stranami bude tvoriť prílohu faktúry.
2. Termín splatnosti faktúry je zmluvnými stranami dohodnutý do 14 dní od dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
3. Cena musí byť fakturovaná výlučne v €.
4. Úhrada bude vykonaná bezhotovostne prevodným príkazom na uvedený účet predávajúceho.

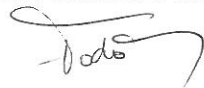
#### VI. Spôsob a miesto plnenia

Predávajúci sa zaväzuje dodať a kupujúci prebrať kompletný predmet zmluvy na mieste určenia:

Odštepny závod Košice, Manipulačno – expedičný sklad Stará voda.

#### VII. Akosť a záruka

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu na celý predmet zmluvy záruku 24 mesiacov odo dňa dodania a prevzatia.
2. Počas záručnej doby je kupujúci povinný dodržiavať technické podmienky prevádzky určené výrobcom, dodržiavať termíny garančných prehliadok a prípadné opravy vykonávať u predávajúceho. V opačnom prípade znáša kupujúci vzniknutú škodu a všetky náklady spojené s opravou.



3. Zistené vady predmetu zmluvy v záručnej dobe je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho písomne bez zbytočného odkladu. Škodou, prípadne náklady, ktoré vzniknú z nesprávneho alebo oneskoreného uplatnenia zodpovednosti za vady, znáša kupujúci.
4. Predávajúci sa zbaví zodpovednosti za vady na ktoré sa vzťahuje záruka v prípade, že vady boli spôsobené po prevzatí stroja neodbornou manipuláciou kupujúcim alebo tretími osobami.
5. Kupujúci je po dobu trvania záručnej lehoty sa o predmet riadne starať, udržiavať ho v technicky bezchybnom stave, používať ho spôsobom určeným výrobcom a znášať všetky náklady spojené s prevádzkou, opravami (okrem garančných) a údržbou.
6. Pri úmyselnom zničení predmetu zmluvy kupujúcim alebo treťou osobou znáša škodu v plnom rozsahu kupujúci.
7. Predávajúci sa zaväzuje vykonať servisný zásah do 72 hodín po písomnom (faxovom) nahlásení poruchy ( číslo faxu +421 34 774 66 14, +421 34 774 66 15)
8. Počas uvedenej záručnej doby zaškolenie nových pracovníkov, obsluhy predmetu zmluvy zabezpečuje výhradne predávajúci, o čom bude vypracovaný písomný záznam podpísaný zástupcami obidvoch zmluvných strán.

#### VIII. Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci sa zaväzuje:
  - a) Odovzdať predmet zmluvy kupujúcemu riadne, včas a bez závad
2. Kupujúci sa zaväzuje:
  - a) Zaplatiť kúpnu cenu predmetu zmluvy vo výške, spôsobom a za podmienok ustanovených v článku IV. a V. tejto zmluvy.
  - b) Prevziať predmet zmluvy v čase, mieste a spôsobom dohodnutým v čl. III. a VI. tejto zmluvy.

#### IX. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na tzv. výhrade vlastníckeho práva v súlade s ustanovením § 445 Obchodného zákonníka, podľa ktorého vlastníctvo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho až úplným zaplatením dohodnutej zmluvnej ceny podľa bodu IV. a V. tejto zmluvy.
2. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy podľa článku III. má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z ceny (bez DPH) nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením ceny predmetu zmluvy podľa článku IV. a V. tejto zmluvy má predávajúci právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Ustanovenie predchádzajúceho odseku sa nepoužije, ak prekážka dodania tovaru spočíva vo vyššej moci. Zmluvné strany dohodnú náhradný termín dodania tovaru, prípadne ukončenie zmluvného vzťahu.

#### X. Záverečné ustanovenie

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, platia v ostatnom ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov s týmto súvisiacich.

2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami zmluvy podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých predávajúci obdrží jedno vyhotovenie a kupujúci obdrží tri vyhotovenia.
4. Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že zmluva bola vyhotovená slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle a že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z. za predpokladu, že bola pred zverejnením schválená a podpísaná generálnym riaditeľom LESOV SR, štátny podnik Banská Bystrica. V prípade ak zmluva nebude schválená a podpísaná generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jej platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Malacky dňa: 2. 11. 2011

V Košiciach dňa 3. 11. 2011

Marian Šafránek  
konateľ SCHAIFY spol. s r.o.

Ing. Ján Hruškovic  
riaditeľ OZ Košice

**SCHAIFY, spol. s r.o.**  
Továrenská 3, 901 01 Malacky  
IČO: 17332575 IČ DPH: SK2020356866  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu  
Banská Bystrica, vložka S...o. 2994/B

predávajúci

LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY Š.P.  
Odštepny závod  
KOŠICE

kupujúci

Schvaľujem, v Banskej Bystrici dňa: - 8. NOV. 2011

Ing. Igor Vizslai  
generálny riaditeľ  
LESY SR, š.p. Banská Bystrica  
*17. Nov. Košice*

Lesy Slovenskej republiky  
štátny podnik  
Nám. SNP č. 8  
975 66 Banská Bystrica  
220

*Lead*

<b>FIRMA:</b>	<b>Lesy Slovenskej republiky, š.p.</b>
<b>FARBA:</b>	<b>RAL -5010 – enciánovo modrá</b>
<b>INERIÉR:</b>	biely
<b>PODLAHA:</b>	PVC šedé + CETRIS
<b>ELEKTRO</b>	<b>ČSN</b>
<b>ČÍSLO:</b>	1111618
<b>TERMÍN:</b>	21 dní od podpisu KZ
<b>POČET KS:</b>	<b>1</b>
<b>TYP:</b>	Sanitárny kontajner s rozmermi 4550 x 2435 x <b>2591 mm</b>

*Odsúhlasil:* .....

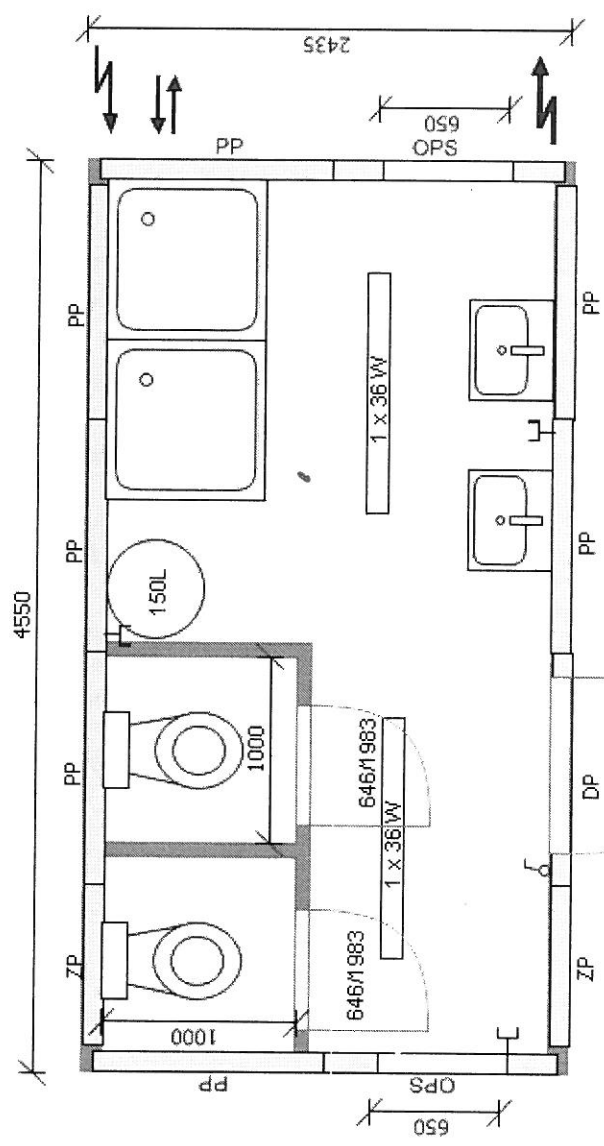
*Dátum:* .....

- 1x vstupné dvere 875/2000mm, plech
- 2x interiérové dvere 646/1983mm, drevo
- 2x plastové okno 650/650mm, sklöpnné s mrežou
- 1x vypínač
- 2 x zásuvka vodotesná
- 2x neónové svietidlo 1x36 W
- 2x WC komplet
- 2x umývadlo s batériou na teplú a studenú vodu
- 2x Sprchovací box so závesom
- 1 x Bojler 150 L so zásuvkou
- 1x odpad + prívod vody
- 2x 380 V (vstup/výstup)
- 1x bytový rozvádzač

**BEZ TUNELOV!**

**Izolácia: 60/60/100 mm**

PP- plný panel, OP- okenný panel, DP- dverový panel, ZP- zostatkový panel



Projekt: Suranovsky-84.rap (4350x2235 mm), vytvorené dňa: 24.10.2011

Vypracoval: L. Holbová



**SCHAFY, spol. s r. o.**  
*keď je stavenisko komfortom*  
Továrenská 3, 901 01 Malacky

Vážený pán Ing. Slavomír Suranovský,  
Odštepny závod Košice  
Moyzesova 18  
042 39 Košice  
[slavomir.suranovsky@lesy.sk](mailto:slavomir.suranovsky@lesy.sk)

Váš list číslo/zo dňa

Náš list číslo  
21/10/2011-85

Vybavuje/☐☎  
Holbová/0911066430

Malacky  
21.10.2011

**Cenová ponuka kontajnerových systémov**

Vážený pán Ing. Slavomír Suranovský,

na základe Vášho dopytu Vám predkladám cenovú ponuku na výrobu kontajnerových systémov – stavebných buniek spol. SCHAFY s. r. o. v nasledovnej špecifikácii:

**I.**

TYP	<b>Kancelársky kontajner so sanitárnym zariadením s rozmermi 4550 x 2435 x 2591 mm</b>
VYBAVENIE KONTAJNERA	
KS	POPIS
1	Vstupné dvojdvere 875/2000mm, plechové
2	Interiérové dvere 646/1983mm, drevené
2	Plastové okno 650/650, sklopné
1	Vypínač
2	Zásuvka 220 V, vodotesná
2	Neónové svietidlo 1x36W
2	Sprchovací box
1	Bojler 150 L so zásuvkou

**SCHAFY, spol. s r. o.**  
Továrenská 3, 901 01 Malacky  
IČO: 17332575 IČ DPH: SK2020356866  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava, vložka S. o. 2020356866

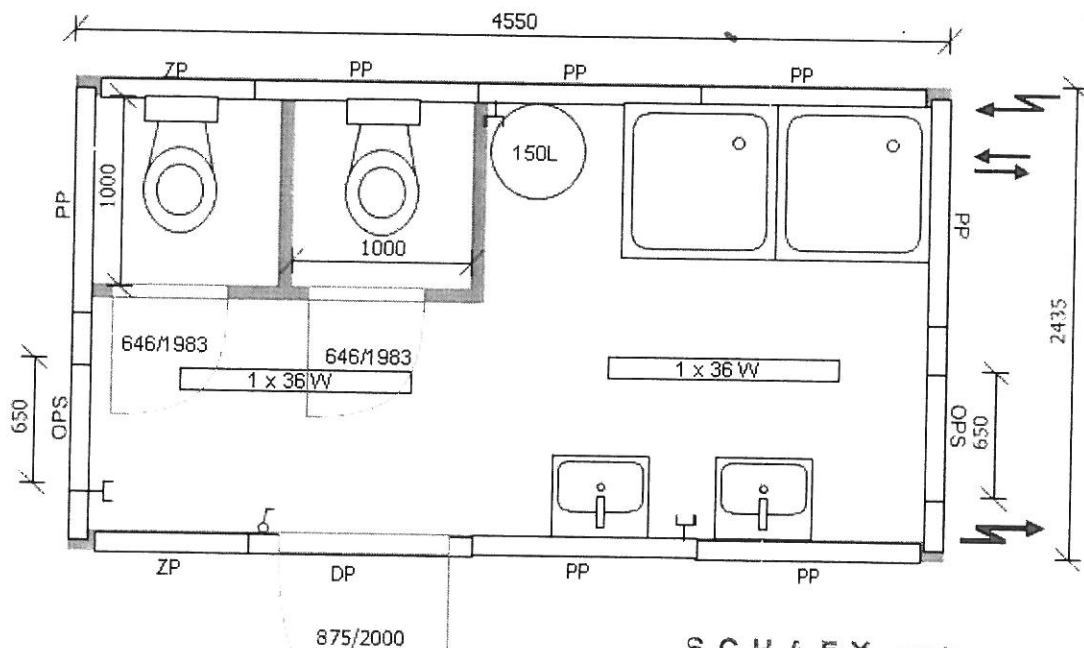


# SCHAFY, spol. s r. o.

*keď je stavenisko komfortom*  
Továrenská 3, 901 01 Malacky

2	WC kabína komplet
2	Umývadlo s batériou na studenú a teplú vodu
1	Odpad + prívod vody
2	380 V vstup/výstup
1	Bytový rozvádzač
Podlaha-cementovo-drevotriesková doska+PVC	
Cena EXW bez DPH	6 535,75 EUR
Zľava -8%	6 012,89 EUR
<b>Doprava kamionom (bez vyloženia) do Stará Voda 053 34</b>	<b>500,-EUR</b>
<b>Cena spolu bez DPH</b>	<b><u>6 512,89 EUR</u></b>
Cena s 20% DPH spolu	7 815,47 EUR

PP- píný panel, OP- oknový panel, DP- dverový panel, ZP- zostatkový panel



Projekt: Suranovsky-S4.rap (4350x2235 mm), vytvorené dňa: 24.10.2011

**SCHAFY, spol. s r. o.**  
Továrenská 3, 901 01 Malacky  
IČO: 17332575 IČ DPH: SK2020356866  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava, vložka č. 25/B





**SCHAFY, spol. s r. o.**  
*keď je stavenisko komfortom*  
Továrenská 3, 901 01 Malacky

Štandardné farebné prevedenie kontajnera	
<b>EXTERIÉR</b>	
<b>RAL 9010</b>	<b>Čisto biela</b>
<b>RAL 5010</b>	<b>Enciánovo modrá</b>
<b>RAL 7035</b>	<b>Svetlo šedá</b>
Ostatné odtiene zo vzorkovnice RAL za príplatok	
<b>INTERIÉR</b>	
LAMINOVANÁ DREVOTRIESKOVÁ DOSKA: <b>biela alebo svetlý dub</b>	

**Tepelná izolácia:** minerálna vlna s hrúbkou **60/60/100 mm** (strecha, steny, podlaha), podľa požiadavky zákazníka vieme zvýšiť na 100/100/100 mm

**Nosnosť podlahy:** **250 kg/m<sup>2</sup>** (podľa dopytu do 500 kg / m<sup>2</sup>)

Kontajnerový systém SCHAFY prešiel náročnými skúškami kvality, na základe ktorých bol *Technickým a skúšobným ústavom stavebným* vydaný **SK Certifikát zhody**.

**Platobné podmienky:** 50% zálohová platba pred zadaním do výroby  
50% pred expedíciou

**Záručná doba:** na výrobok poskytujeme záruku 24 mesiacov odo dňa predaja kupujúcemu.

Cenová ponuka je platná 30 dní.

Tešíme sa na efektívnu obchodnú spoluprácu.

S pozdravom

Lenka Holbová  
Obchodný zástupca

**SCHAFY, spol. s r.o.**  
Továrenská 3, 901 01 Malacky  
IČO: 17332575 IČ DPH: SK2020356866  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I., vložka S. o. 255 /B